

Les subsides

(L'annexe est adoptée.)

(L'article 1 est adopté.)

(Le préambule est adopté.)

(Le titre est adopté.)

M. Gauthier: Je suis désolé, monsieur le Président, mais je n'arrive pas à vous suivre. Avons-nous le projet de loi? Nous a-t-il été distribué?

Le vice-président: Je crois qu'on l'a remis au député ce matin. Le député d'Ottawa-Vanier a-t-il le projet de loi intitulé «Loi accordant à Sa Majesté certaines sommes d'argent pour le gouvernement du Canada pendant l'année financière se terminant le 31 mars 1986»? C'est celui dont nous sommes saisis.

(Rapport est fait du projet de loi.)

M. de Cotret propose: Que le projet de loi soit agréé.

● (1820)

M. le Président: Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

M. le Président: Que tous ceux qui sont pour veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

M. le Président: Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

M. le Président: A mon avis, les oui l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

M. le Président: Nous dispenserons-nous de la sonnerie?

Des voix: D'accord.

(La motion de M. de Cotret, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 210)

POUR
Députés

Andre
Attewell
Beatty
Bernier
Bertrand
Blenkarn
Bouchard
Bourgault
Bradley
Caldwell
Cardiff
Champagne
(Saint-Hyacinthe-Bagot)
Champagne
(Champlain)
Charest

Clark
(Brandon-Souris)
Clinch
Coates
Cochrane
Comeau
Cook
Cossitt
Crofton
Crosbie
(St. John's West)
Darling
Daubney
de Cotret
Desjardins
Desrosiers
Dick

Edwards
Epp
(Provencher)
Fennell
Ferland
Fontaine
Forrestall
Fraser
Gervais
Gormley
Gottselig
Graham
Gray
(Bonaventure-Îles-de-la-Madeleine)
Greenaway
Gurbin

Députés

Gustafson
Hamilton
Hees
Hnatyshyn
Hockin
Holtmann
Hudon
Jacques
Jardine
Jelinek
Johnson
(Bonavista-Trinity-
Conception)
Joncas
Jourdenais
Kelleher
Kilgour
Ladouceur
Landry
Lanthier
Lawrence
Layton
Leblanc
Lewis
Lopez

MacDonald
(Kingston and
the Islands)
MacKay
Marin
Mayer
Mazankowski
McCuish
McDermid
McInnes
McKenzie
McKinnon
McKnight
McLean
McMillan
Merrithew
Minaker
Mitges
Moore
Nickerson
Nielsen
Oberle
Paproski
Redway
Reimer
Ricard

St. Germain
Scowen
Sparrow
Speyer
Stevens
Tardif
(Charlesbourg)
Taylor
Thacker
Towers
Tremblay
(Lotbinière)
Tupper
Turner
(Ottawa-Carleton)
Vankoughnet
Vézina
Vincent
Warner
White
Wilson
(Swift Current-
Maple Creek)
Winegard
Wise—110.

CONTRE

Députés

Althouse
Angus
Axworthy
Blackburn
(Brant)
Caccia
Cassidy
Deans
de Corneille
de Jong
Epp
(Thunder Bay-Nipigon)

Foster
Fulton
Gauthier
Gray
(Windsor West)
Henderson
Hopkins
Hovdebo
Jewett
Langdon
Lapierre
MacLellan

McCurdy
Nicholson
(Trinity)
Nystrom
Parry
Penner
Robichaud
Robinson
Rossi
Young—30.

M. le Président: Je déclare la motion adoptée.

M. de Cotret propose: Que le projet de loi soit lu pour la 3^e fois et adopté.

M. le Président: Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

Des voix: Avec dissidence.

(La motion est adoptée et le projet de loi, lu pour la 3^e fois, est adopté.)

* * *

LES CRÉDITS PROVISOIRES

L'hon. Robert de Cotret (président du Conseil du Trésor) propose:

Qu'une somme n'excédant pas \$10,169,354,842.40 soit ensemble:

1) trois douzièmes (\$7,666,357,410.75) du total des montants des postes énoncés au budget principal des dépenses pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1987, déposé sur le Bureau le jeudi 27 février 1986, sauf les postes énumérés ci-dessous:

2) onze douzièmes du total des montants du poste 15 de l'Énergie, des Mines et des Ressources, du poste L60 des Affaires indiennes et du Nord canadien, du poste 45 des Travaux publics et du poste 20 des Transports (Annexe A) dudit budget, \$13,955,333.33;